



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Kumitat għall-Industrija, ir-Ričerka u l-Enerġija

2010/0075(NLE)

26.10.2010

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Ričerka u l-Enerġija

għall-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonal

dwar il-proposta għal deciżjoni tal-Kunsill li tikkonkludi Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u r-Repubblika tal-Korea
(COM(2010)0137 – C7-0320/2010 – 2010/0075(NLE))

Rapporteur għal opinjoni: Daniel Caspary

PA_LegAVC

ĠUSTIFIKAZZJONI FIL-QOSOR

Fit-23 ta' April 2007, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni tiftaħ neozjati mar-Repubblika tal-Korea bil-hsieb li jintlaħaq ftehim ta' Kummerċ Hieles UE-Korea. Il-ftehim ġie mbagħad inizjalat fil-15 ta' Ottubru 2009.

Skont it-Trattat ta' Lisbona, il-Parlament Ewropew ingħata responsabbiltajiet godda tal-Ftehimiet ta' Kummerċ Hieles (FTA). Il-Ftehim KOREU, neozjat bejn ir-Repubblika tal-Korea u l-UE, se jkun l-ewwel wieħed biex jiġi adottat skont ir-regoli l-godda tal-proċedura ta' approvazzjoni.

Il-Kummerċ Internazzjonali u l-esportazzjoni huma sors importanti għat-tkabbir u l-impjieg fl-ekonomija Ewropea, li huma madwar 10% tal-PGD u jappoġġaw miljuni ta' impjieg. L-FTA jsaħħah il-kompetittivitā tal-UE u joħloq opportunitajiet għan-negozji tal-UE f'regjun dinamiku ħafna.

Ir-Rapporteur huwa tal-opinjoni li, fi żmien ta' križi finanzjarja u ekonomika globali, il-konklużjoni tal-KOREU FTA hija sinjal čar ta' impenn għall-kummerċ hieles u ġust u kontra l-protezzjoniżmu.

Barra minn hekk, il-KOREU huwa l-iktar FTA komprensiv li qatt ġie neozjat mill-UE u x-xempju tal-Istrateġija għall-Ewropa Globali, inkluż it-tnejħiha ta' tariffi għoljin, l-eliminazzjoni ta' ostakli mhux tariffarji għall-kummerċ, aqwa aċċess għas-suq tal-prodotti u s-servizzi, ir-rikonoxximent ta' standards internazzjonali u Ewropej, il-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġegħiġi, kif ukoll impenji għall-iżvilupp sostenibbli.

Barra minn hekk, bosta studji kkonkludew li jkun hemm beneficiċji kruċjali kemm għall-ekonomija Ewropea kif ukoll dik Koreana:

- il-PGD fl-UE u l-Korea se jiżdied b'mod sinifikanti;
- l-esportazzjoni mill-UE għall-Korea se tiżdied sa 82,6% u l-esportazzjoni Koreana se tiżdied sa 38,4% għall-UE minħabba t-tnejħiha tat-tariffi u l-ostakoli mhux tariffarji;
- l-esportaturi tal-prodotti industriali u agrikoli lejn il-Korea li jinhelsu mid-dazji sa € 1.6 biljun fis-sena;
- se jinholoq kummerċ ġdid sustanzjali fil-prodotti u s-servizzi, sa 19.1 biljun għall-UE,

Ir-Rapporteur jagħraf li l-Kummissjoni qieset bi shiħ ir-rakkmandazzjonijiet dwar in-neozjati espressi mill-Parlament Ewropew fir-Rapport tal-Korea INTA mill-2008. Min-naħha tiegħi, il-PE qies bi shiħ id-dikjarazzjonijiet minn bosta organizzazzjonijiet ta' negozji, industriji, kumpaniji u trejdunjins Ewropej.

Ir-rappreżentanti tas-soċjetà civili kienu involuti tul il-proċess tan-neozjati tal-FTA UE-Korea perezempju permezz tal-laqgħat ta' djalogu tas-soċjetà civili u l-proċess ta' konsultazzjoni li wassal għat-ħalli tħalli. L-FTA jistabbilixxi wkoll l-istrutturi istituzzjonali biex jiġu implementati u mmonitorjati l-impenji bejn il-partijiet, inkluż permezz tal-invoviment tas-soċjetà civili. Kull naħha se twaqqaf grupp ta' konsulenza tas-soċjetà civili (magħruf bħala l-Grupp ta' Konsulenza Domestika), inkluża rappreżentanza bbilancjata tal-organizzazzjonijiet

tal-ambjent, ix-xogħol u n-negozju.

Fl-ahħar, ir-Rapporteur ha nota tat-thassib serju espress minn xi industriji Ewropej, partikolarmen fis-settur tal-vetturi li, fl-opinjoni tiegħu, ser jiġi indirizzat mill-Parlament Ewropew fi ħdan ir-regolament ta' salvagwardja. Din il-klawsola bilaterali ta' salvagwardja tiddisponi għall-possibilità li tiġi imposta mill-ġdid ir-rata tan-nazzjon l-iktar favorit (MFN) meta bhala konsegwenza tal-liberalizzazzjoni tal-kummerċ tant isehħu importazzjonijiet – f'termini assoluti jew relattivi mal-produzzjoni domestika – u taħt tali kundizzjonijiet li jikkawżaw jew hemm probabilità li jikkawżaw dannu serju lill-industrija tal-UE li tipproduċi l-istess prodott jew prodott f'kompetizzjoni diretta.

Il-Kumitat ghall-Industrija, ir-Ričerka u l-Energija jitlob lill-Kumitat ghall-Kummerċ Internazzjonali, bhala l-kumitat responsabbli, biex jipproponi li l-Parlament jagħti l-approvazzjoni tiegħu.

RIŽULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	26.10.2010
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:
Membri preženti ghall-votazzjoni finali	Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Pilar del Castillo Vera, Lena Ek, Ioan Enciu, Gaston Franco, Adam Gierek, Norbert Glante, Jacky Hénin, Edit Herczog, Romana Jordan Cizelj, Arturs Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Anni Podimata, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Jens Rohde, Paul Rübig, Amalia Sartori, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Niki Tzavela, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras
Sostitut(i) preženti ghall-votazzjoni finali	Antonio Cancian, Matthias Groote, Jolanta Emilia Hibner, Yannick Jadot, Oriol Junqueras Vies, Silvana Koch-Mehrin, Bernd Lange, Markus Pieper, Mario Pirillo